

31992L0067

14.9.1992

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 268/73

SMERNICA RADY 92/67/EHS**zo 14. júla 1992,****ktorá mení a dopĺňa smernicu 89/662/EHS o veterinárnych kontrolách vo vnútornom obchode
spoločenstva s cieľom zdokonaľiť vnútorný trh**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho
spoločenstva a najmä na jej článok 43,so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,keďže spoločenstvo má prijať opatrenia na postupné založenie
vnútorného trhu počas obdobia, ktoré končí dňom
31. decembra 1992;keďže smernica 89/662/EHS ⁽³⁾ ustanovuje, že u určitých živo-
číšnych výrobkov sa už viac nevykonávajú veterinárne kontroly
na vnútorných hraniciach spoločenstva;keďže od prijatia smernice 89/662/EHS Rada stanovila princípy
na organizáciu veterinárnych kontrol výrobkov vstupujúcich do
spoločenstva z tretích krajín; keďže v tejto súvislosti treba
zohľadniť ustanovenia smernice Rady 90/675/EHS z
10. decembra 1990 stanovujúce princípy riadiace organizáciu
veterinárnych kontrol výrobkov vstupujúcich do spoločenstva
z tretích krajín ⁽⁴⁾ a smernice Rady 91/496/EHS z 15. júla
1991 stanovujúce zásady organizácie veterinárnych kontrol
zvierat vstupujúcich do spoločenstva z tretích krajín, ktorá
mení a dopĺňa smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/
EHS ⁽⁵⁾;keďže podľa tretieho pododseku článku 14 smernice
89/662/EHS Rada má určiť konečné opatrenia použiteľné na
obchod s výrobkami uvedenými v prílohe B pred 31. decem-
brom 1991;keďže podľa štvrtého pododseku článku 21 smernice Rady
90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcej sa veterinárnych a zoo-
technických kontrol použiteľných v obchode vo vnútri spo-
ločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s cieľom
dobudovania vnútorného trhu ⁽⁶⁾, tieto sa musia zahrnúť do
rozsahu smernice 89/662/EHS a uvedenej smernice, so zviera-
tami a výrobkami živočíšneho pôvodu, na ktoré sa nevzťahujú
uvedené smernice.keďže podľa článku 21 smernice 89/662/EHS má Rada určiť
opatrenia použiteľné pri skončení platnosti prechodných opat-
rení ustanovených v článku 20; keďže v tejto súvislosti treba
zohľadniť pokrok vykonaný v spoločenstve pri stanovovaní
pravidiel pre výrobky z tretích krajín a pri harmonizácii
kontrolných opatrení pre slintačku a krívačku a klasický mor
ošípaných, ako je vyjadrené v smernici Rady 90/423/EHS
z 26. júna 1990, ktorá mení a dopĺňa smernicu 85/511/EHS
zavádzajúcu opatrenia spoločenstva na kontrolu slintačky
a krívačky, smernicu 64/432/EHS o problémoch týkajúcich sa
zdravia zvierat majúcich vplyv na obchod vo vnútri spo-
ločenstva s hovädzím dobytkom a ošípanými a smernicu
72/462/EHS o problémoch zdravotnej a veterinárnej inšpekcie
pri dovoze hovädzieho dobytku a ošípaných a čerstvého mäsa
alebo mäsových výrobkov z tretích krajín ⁽⁷⁾ a v smernici
Rady 91/685/EHS z 11. decembra 1991 meniacej a dopĺňa-
júcej smernicu 80/217/EHS zavádzajúcu opatrenia na kontrolu
klasického moru ošípaných ⁽⁸⁾;keďže vzhľadom k priaznivému pokroku harmonizácie vo vete-
rinárnych záležitostiach malo by sa zastaviť vykonávanie všet-
kých veterinárnych kontrol na vnútorných hraniciach s účin-
nosťou od 1. júla 1992,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica Rady 89/662/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v článku 6 ods. 2 sa dátum 1. január 1993 nahrádza
dátumom 1. júl 1992;
2. v prvom pododseku článku 8 ods. 2 sa pridávajú slová
„s výnimkou prípadu obsiahnutého vo štvrtom podod-
seku“;

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 164, 1.7.1992, s. 28.⁽²⁾ Stanovisko doručené 1. júla 1992 (zatiaľ neuverejnené v úradnom
vestníku).⁽³⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13. Naposledy zmenená a doplnená
smernicou 91/496/EHS (Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56).⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 373, 31.12.1990 s. 1. Naposledy zmenená a doplnená
smernicou 91/496/EHS (Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56).⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991 s. 56. Naposledy zmenená a doplnená
smernicou 89/628/EHS (Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 17).⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990 s. 29. Naposledy zmenená a doplnená
smernicou 91/628/EHS (Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 17).⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 13.⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 1.

3. vo štvrtom pododseku článku 8 ods. 2 sa vypúšťajú slová „a bez ohľadu na skôr uvedené práva odvolania“;
4. v prvom pododseku článku 14 sa vypúšťajú slová „až do 31. decembra“1992;
5. v článku 14 sa druhý a tretí pododsek nahrádza nasledujúcim pododsekom:
„Členské štáty informujú Komisiu a ostatné členské štáty o podmienkach a postupoch použiteľných pri obchode s výrobkami uvedenými v prvom pododseku.“;
6. Článok 16 sa nahradí takto:
„Článok 16
1. Členské štáty predložia Komisii v harmonizovanej forme základné informácie o veterinárnych kontrolách vykonaných na základe tejto smernice.
2. Komisia preskúma informácie uvedené v odseku 1 v rámci Stáleho veterinárneho výboru, môže prijať vhodné opatrenia v súlade s postupom stanoveným v článku 18.
3. V súlade s postupom stanoveným v článku 18 sa zostavia podrobné pravidlá na uplatňovanie tohto článku, najmä pokiaľ ide o frekvenciu oznamovania informácií, formu, v ktorej sa majú poskytovať a ich povahu.“;
7. Ruší sa článok 19 ods. 1;
8. Článok 20 sa nahrádza takto:
„Článok 20
S cieľom postupného vykonávania kontrolných opatrení ustanovených touto smernicou môžu členské štáty až do 31. decembra 1992 počas dopravy vykonávať:
— dokladovú kontrolu výrobkov uvedených v prílohe A a B alebo výrobkov dovážaných z tretích krajín;
— náhodné veterinárne kontroly nediskriminačnej povahy výrobkov uvedených v prílohe B.“
9. Ruší sa článok 21;

10. k prílohe B sa pridáva tento pododsek:

„Ostatné výrobky živočíšneho pôvodu, na ktoré sa nevzťahuje príloha A k tejto smernici ani príloha A alebo B, oddiel B k smernici 90/425/EHS ods. (*); tieto výrobky sa definujú v súlade s postupom ustanoveným v článku 18.“

(*) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 91/496/EHS (Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56).“

Článok 2

1. Členské štáty prijmu zákony, iné právne predpisy a administratívne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 1. júla 1992. Bezodkladne tom informujú Komisiu.

Keď členské štáty prijmú tieto ustanovenia, tieto ustanovenia obsahujú odkaz na túto smernicu alebo ich sprevádza takýto odkaz pri príležitosti ich úradného uverejnenia. Postup na vykonanie takéhoto odkazu si stanovia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie základných vnútroštátnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti upravenej touto smernicou.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 14. júla 1992

Za Radu
predseda
J. GUMMER